

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 35 (1909)  
**Heft:** 29

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



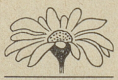
# Salve Regina!

## Sonnenaufgang Hotel Rigi-Kulm.

Heil dir Königin!  
Im blitzenden Sonnenschein  
Schau' ich in die grünen  
Blühenden Täler hinein.  
Herdenglocken klingen  
Von Ferne mir leis ans Ohr,  
Jauchzend steigt ein Jodler  
Ueber die Felsen empor.  
Salve Regina!

Rings im Kreise glüht  
Der flammende Firnenkranz  
Und die blauen Wasser  
Spiegeln den sonnigen Glanz.  
Und des Berggeists Rauschen  
Erfüllet den tiefen Grund,  
Und die Alpenrose  
Beut mir den blühenden Mund.  
Salve Regina!

Heil dir Königin!  
Wenn leuchtend der Tag erwacht,  
Küssend dir die Stirne  
Strahlend in flammender Pracht;  
Herz und Seele füllet  
Der goldene Sonnenschein  
Und das Auge schauet  
Weit in den Himmel hinein.  
Salve Regina!





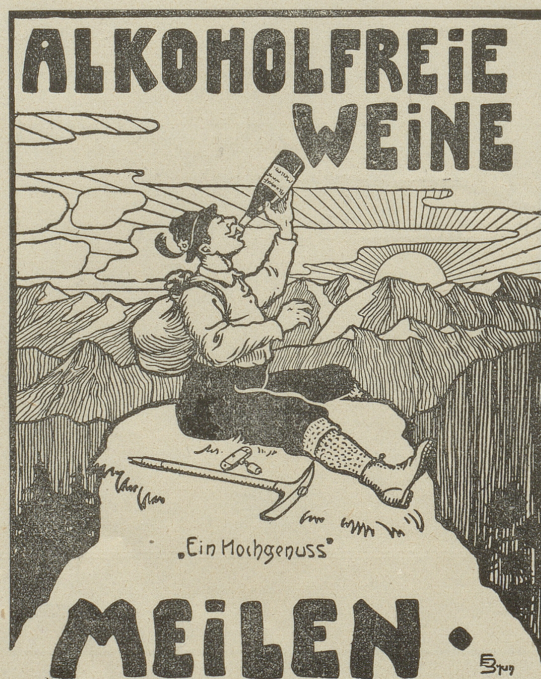
# Juhe, das gibt ein Wandern!

Wer recht mit Freuden wandern will,  
Der geh' der Sonn' entgegen,  
Und trinke hellen Sonnenschein  
Und Meil'ner alkoholfreien Wein,  
Dann wird die Fahrt zum Segen.

Die ganze Welt liegt wie ein Buch  
In gold'ner Schrift zu Füßen,  
Ein jeder Fels, ein jeder Stein  
Sie schreiben gross ihre Zeichen ein,  
Wo Firn um Firn dich grüssen.

Hinaus, hinaus! Komm' wand're mit  
Von einem Firn zum andern,  
Wir trinken hellen Sonnenschein  
Und Meil'ner alkoholfreien Wein,  
Juhe, das gibt ein Wandern!

Robert Schweizer.





# Hotel Felchlin

## Station Rigi-Staffel

□ Nicht zu verwechseln mit Hotel Rigi-Staffel. □

Zum Sonnenaufgang nach Kulm 15 Minuten.

**Zimmer von Fr. 2.— an**, Licht und Bedienung inbegriffen. Mittagessen von 2 Fr. bis 2.50 à la carte zu jeder Tageszeit. — Offenes u. Münchner Bier. Gute Küche. Reelle Weine.

## Schüler- und Gesellschaften-Preise:

Portier am Bahnhof.

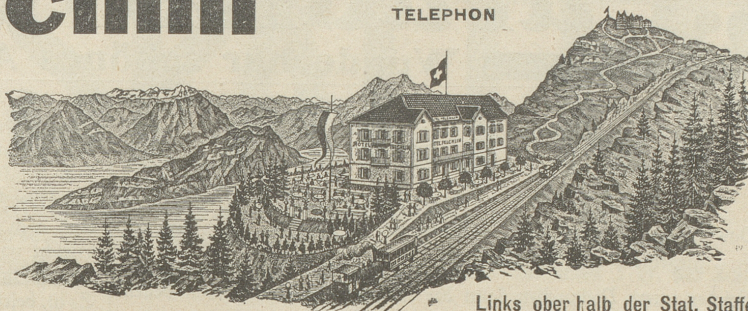
Propriétaire: **FELCHLIN.**

89

Total Fr. 4.25

vormals **STAFFEL-KULM**

TELEPHON



Links oberhalb der Stat. Staffe

Logis pro Person . . . . . Fr. 1.50  
Frühstück: Kaffee, Butter, Honig und Brot, pro Person . . . . . „ 1.—  
Mittag- od. Nachtessen: Suppe, 1 Fleisch, 3 Gemüse u. Brot, pro Pers. . . . . „ 1.75

## Arth **RIGI** Bahn

(Elektrischer Betrieb.) Anerkannt schönste, genussreichste und billigste Bergfahrt auf **RIGI-KULM.**

An Sonntagen: **Goldau-Kulm** retour II. Kl. Fr. 6.—, III. Kl. Fr. 4.—.  
1 Tag gültig. In Goldau zu lösen.

Genussreiche Rundtouren:

**Zürich, Zug, Goldau, Rigi, Luzern, Zürich.** In Zürich zu lösen.

Vereine und Gesellschaften **alltäglich** besonders reduzierte Fahrtaxen. 94

Knotenpunkt der Bundesbahn. Südostbahn, Gotthard und nach der Rigi.

## Bahnhof-Restaurant Goldau

Telegraph

Buffet de la Gare

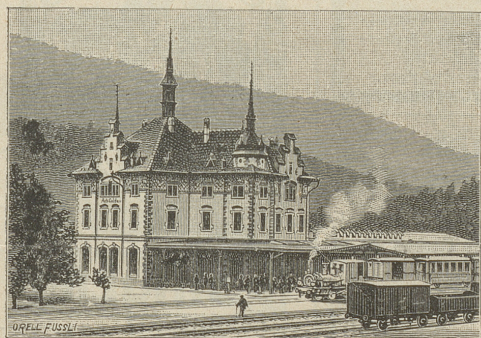
Telephon

### Service à la carte

Mittagessen von 11—1½ Uhr zu Fr. 1.60 bis Fr. 2.— und höher  
Dîner de 11—1½ heure de Fr. 1.60 à Fr. 2.— et au dessus 90

**Lunch. Reiche Weinkarte. Offene Weine. Offenes Bier**  
:: Kaffee, Tee, Schokolade zu jeder Tageszeit ::

**C. Simon.**



Schulen und Vereine ermässigte Preise  
Verproviantierungsstation für Rigi-Besucher

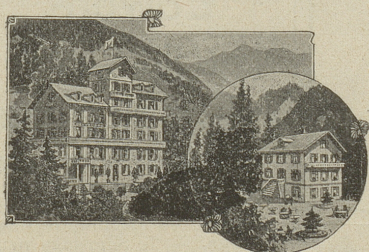
**Zentralheizungs-Fabrik**  
**Altorfer & Lehmann**  
**ZOFINGEN**

Lieferrn und erstellen als Spezialität unter Garantie:

36

## Zentralheizungen aller Systeme.

Sanitäre Einrichtungen, wie Bad-, Wasch-, Closets- und Toilette-  
Prima Referenzen zur Verfügung. Einrichtungen. Zweiggeschäfte in St. Gallen, Lugano u. Milano.



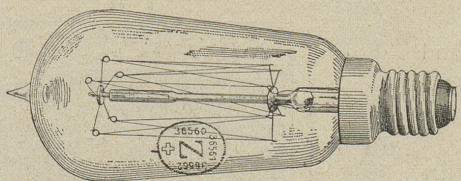
## Hotel Kurhaus „Belvedere“

1280 M. ü. M. **Gadenstätt-Pany** (Station Küblis), St. Antönierthal 1280 M. ü. M.

### Höhenluftkurort und Heilquellen-Bad (Eisensäuerling)

Linie Zürich-Chur-Landquart-Davos (Engadin). Herrlichste Gebirgsgegend. Tannenwäldchen. Windgeschützte, staubfreie, sonnige Lage, Milch, Molken und Alpenkräuterkuren. — Die Heilquellen, Eisensäuerling, wirken vorzüglich bei Bleichsucht, Blutarmut, geistigen Ueberanstrengungen, Schlaflosigkeit, nervöser Dispepsie und Bronchial-, Magen- und Darmkatarrhen. Postablage, Telephon, Garage im Hause. Pensionspreis von Fr. 4.80 an. Mai und September reduzierte Preise. — Lungenkranke werden nicht angenommen.  
— Prospekte und Auskünfte bereitwilligst durch 82

**Salzgeber & Co.**



## Akt.-Gesellsch. „Rigi“ Goldau

elektr. Metallfaden-Lampenfabrik

## „Z“ Lampe in allen Lagen brennend

Stromverbrauch ca. 1 Watt pro HK. Brenndauer 800—100 0Stunden.  
Man verlange Prospekt.

13



# „Paradies“ Mettmenstetten

Gesellschaftssäle : Terrassen : Waldspaziergänge

## Wunderbar schönes Ausflugsziel

Ich wittere Morgenluft! — sagte der Schusterjunge, als ihn der Meister in der Frühe mit dem Knieriem weckte.

Das laß ich nicht auf mir sitzen! — sagte der Gaul und warf den Sonntagsreiter ab.

Das ist doch auffallend! — jammerte ein Pajant, als ihn ein Siegelstein auf den Kopf fiel.

Bei den teuren Viehpreisen kann der Metzger das Fleisch beim besten Willen nicht billiger geben, er müßte sich ja sonst ins eigene Fleisch schneiden.

**Modern.**

Was abweicht  
Von der alten Norm,  
Sich krankhaft drückt  
In neue Form  
Und doch dem alten  
Gleicht von fern,  
Das ist modern!  
Es ist, befehn im wahren Licht,  
Moderne Dichterei  
Wahrhaftig viel andres nicht  
Als — Seilensichterei!

**Nachsteuern.** P. A.

Das Steuern ist des Bürgers Freude nicht  
Und ist es nie und nimmermehr gewesen.  
Drum müßen wir bei Tag und Lampenlicht  
So viel von Nachbesteuerungen lesen.

Ein jeder Handelsmann und Rechtsanwalt,  
Ja, schließlich auch Finanz-Direktoren,  
Betrachten das, was sie den Staat bezahlt,  
Als hätten sie es irgendwann verloren.

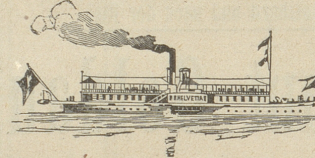
Und jeder schimpft, kommt so ein Fall zu Tag,  
Und tut die eigne Redlichkeit betauern.  
Und trifft der Tod ihn einst mit gleichem  
Schlag,  
Dann müßen seine Erben auch nachsteuern.

# Schöntfels Kurhaus Grand Hotel & Zugerberg

1000 Meter über Meer :: Familien-Hotel I. Ranges :: ob ZUG (Schweiz)

Zentral-Heizung. Grosses Vestibül. Eigenes Kurorchester. Post und Telegraph. KURARZT. Grossartiger Park und prächtige Waldungen. Lawn Tennis, Croquet grounds etc. Fahrzeit: Zug-Schöntfels 35 Minuten

**Zürichsee-Dampfschiff-Fahrt.**  
Verwalt.: Zürich-Wollishofen. Telephon 47



Extrafahrten für Hochzeiten,  
79 Schulen und Gesellschaften

**Die schweizerische  
Chauffeurfachschule**  
Nordstrasse 22, Zürich IV  
weist **Kerrschaften** tüch-  
tig ausgebildete Chauffeure  
kostenlos zu. 81

Bei **Männer-**  
leiden, Ausflüssen jeder Art, Man-  
nes-Schwächen, überhaupt bei  
allen Krankheiten finden Sie  
sichere und schnelle Hilfe mit  
Spezialmitteln. — Ohne Störung  
(auch brieflich), diskret. Beschei-  
dene Preise. Viele Dankschreib.  
Diplom. Apotheker P. Doerenkamp,  
Lintthal (Glarus). 96

**Kluge Frauen** . . . .  
lesen: Schmerzlose Entbin-  
dung Fr. 2.50. Buch über  
die Ehe mit 39 Abbildungen  
statt Fr. 3.— nur Fr. 1.25. Kleine  
Familie statt Fr. 2.— nur Fr. 1.—.  
R. Oschmann, Kreuzlingen Nr. 360.

38 **KAUFE** stets  
**Liegenschaften gegen bar.**  
A. Burgermeister, Schwelle, Kilchberg.

**Emil Bücheli in Chur**  
+ Hygien. Bedarfsartikel für  
Herren und Damen. 37  
Preisliste gratis u. franko.

**EHE** Sie heiraten, oder  
sonst mit irgend je-  
mand in geschäft-  
liche oder private  
Beziehungen treten, erkundigen  
Sie sich über dessen Charakter,  
Vermögen, Lebensweise etc. bei  
dem altbekannten Informations-  
bureau „WIMPF“, Rennweg 58,  
Zürich I, Telephon 6072. 41

**Kurhaus Hotel und Pension Walchwil**  
am Zugersee. Bahn- und Dampfschiffstation.  
Saison Ende März bis Ende Oktober.  
Schönster Frühjahrs- u. Sommeraufenthalt. — Mildes Wasser-  
heilverfahren. Seebäder. Dampfheizung. Elektr. Licht. Ruder-  
sport. Spielplätze. Telephon. Auto-Garage. Prospekte.  
73 **Rust-Hediger, Besitzer.**

**Preda Hotel Preda Kulm** 1800 m  
u. **Chalet Post.** ü. M.  
Am Nordeingang des Albulatunnels. Luftkurort. Angenehmer  
Sommeraufenthalt. Station der Rätischen Bahn. Elektr. Licht  
Telephon. Prospekte gratis. Touristenstation. 106

# Schwalbe

## -Fahrräder

Elegant :: Leicht.  
Bestes Material.  
Spielend leichter Lauf.  
Mässige Preise.

39

**Gebr. Rüegg**  
Schwalbefahrradwerke  
Riedikon-Uster

Kataloge gratis.

**Spezialhaus für Kautschukmäntel**  
**Frühjahrs-Neuheiten**  
in Herren- und Damenmänteln, Offiziersmänteln und  
Pelerinen. **Automobil- und Kutschermäntel.**  
Anfertigung nach Mass.  
101 **Gummiwaren-Fabrik**  
**H. Specker's Wwe. Zürich**  
Kuttelg. 19, mittl. Bahnhofstr.



**Krieg und Cholera**  
töten Millionen Menschen.  
**Hygienische Artikel**  
Gummiwaren jeder Art. 95  
**G. Lehmann-Zimmermann,**  
Preierg. 8, Niederdorf, Zürich I



**Löwen-**  
**Kinematograph**  
und **Tonbild-Theater**  
**Zürich I, Rennweg.**  
Vornehmster Familien-Kinematograph.  
Vorführung erstklassiger Sujets.  
Tägliche Vorstellungen nach-  
mittags. — Je Samstags neues  
Programm. 85

